

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlän, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80501780
Delibote Nbr : 26.10.2020
Del. Date

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier : Transport number:286374

Sociedad social : LKW WALTER Internationale

Short name : CT3709PB
Plate Nbr : CT4019EH
Remoc./plate : CT4019EH

Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Punto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier
Codigo: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier : Transport number:286374
Sociedad social : LKW WALTER Internationale
Short name : CT3709PB
Plate Nbr : CT4019EH
Remoc./plate : CT4019EH
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/address: Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Punto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bu Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Envada Delivered	Recibida Received								
2510630003	C MECANISMOS 251031048	625		PZA	TBA-501494 TBA-501711	150	02516537963/16539158	25	550004306701		
<p>Polígono 44. 5010303027. K32214</p>											
Peso neto total : 4.906,250											
Total net weight:		Peso bruto total : Total brut weight: € 5.111,250									

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 625
Quantità effettiva: 625
Tipo Imballaggio: 15
Quantità Imballi: 29100
Conformità alle schede di imballaggio: NO
Data controllo: 29/10/20

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
Via dell'Industria 9/R 00209 Modugno (BA)

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor del residuo.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: **FAGOR EDERLAN S. COOP**

Recepcion / Receiver: **FAGOR EDERLAN S. COOP**

Conforme / Assigred: **29/10/2020**

Almacen de destino / Warehouse: **70026**

Transportista / Carrier: **Transportista**

Ricevuto con riserva di verificare la qualità e quantità

A RILIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

805 01 77 3804 / 805 01 77 382

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Coop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
(VIE. BGR-61682662)

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
MODUGRA S.p.A
Via del Carducci 4
Modugno Bari 70126 Italia

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
BGR/046/204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053
+359 896 857 067

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari Italia

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)
BGR/046/204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053
+359 896 857 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Aniciale Romania

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
20179. 20. 82

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
10 cont. news auto.					1504.	

Клас / Class Цифра / Number Буква / Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:	KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via del Carducci, snc - 70029 Modugno (BA)		
Намаляния Deductions			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:	29 011 2020		

21. Изготвена в / Established in на / on 20

15. Наложен платеж
Cash on delivery
"Ricevute con riserva di verifica su qualita e quantita"

22. Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender
Fagor Ederlan S Coop

23. Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier
BGR/046/204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053
+359 896 857 067

24. Стоките получени / Goods received
Място / Place на / on 20

За попълване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усилване в последния ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

